



**A TOUS LES COMITES NATIONAUX**

Monsieur, Madame,

**RESPONSABILITES DES COMITES NATIONAUX**

Le Bureau Central a remarqué certaines anomalies de signature dans les documents qui nécessitent la signature du secrétaire d'un comité national. Le Bureau Central ne peut pas accepter de tels documents comme étant la décision officielle du comité national et ils seront donc retournés avec effet immédiat au secrétaire du comité national pour signature autorisée.

Nous rappelons à tous les comités nationaux que tous les documents nécessitant la signature d'un comité national doivent être signés par le secrétaire du comité national concerné. Un expert d'un comité d'études au sein d'un comité national ne peut être considéré comme le représentant officiel de ce comité national et par conséquent il n'est pas autorisé à soumettre directement au Bureau Central des votes, des observations nationales, des propositions nationales de nouvelles études ou des nominations d'experts de GT. Les documents doivent donc être centralisés dans les comités nationaux et envoyés au Bureau Central munis de la signature autorisée.

Ces anomalies sont ponctuelles mais avec le développement de l'utilisation des outils IT dans tous les domaines d'activités de la CEI, il est important que les comités nationaux organisent leurs travaux au niveau national afin que le comité national, en tant que membre de la CEI, soit la seule autorité responsable de la soumission des votes, des observations nationales, des propositions nationales de nouvelles études et des nominations d'experts de GT au Bureau Central.

**TO ALL NATIONAL COMMITTEES**

Dear Sir/Madam,

**NATIONAL COMMITTEE RESPONSIBILITIES**

The Central Office has noticed certain anomalies of signature in documents requiring to be signed by a National Committee secretary. Central Office cannot accept such documents as being the official decision of the National Committee and they will therefore, with immediate effect, be returned to the National Committee secretary for authorized signature.

We remind all National Committees that all documents requiring the signature of a National Committee must be signed by the secretary of National Committee concerned. A technical committee expert within a National Committee cannot be considered as the official representative of that National Committee and is consequently not authorized to submit votes, national comments, national new work item proposals or nominations of WG experts directly to Central Office. Documents should therefore be centralized within the National Committee and sent to Central Office with the authorized signature.

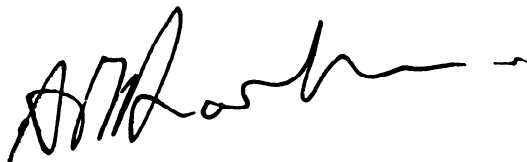
These anomalies are not widespread but with the development of the use of IT tools in all areas of IEC work it is important that National Committees organize their work at national level so that the National Committee, as the IEC member body, is the sole authority responsible for submission of votes, national comments, national new work item proposals and WG expert nominations to the Central Office.

Nous vous remercions de votre coopération

We thank you for your co-operation.

Veillez agréer, Monsieur, Madame, nos salutations distinguées.

Yours faithfully,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'A.M. Raeburn', with a horizontal line extending to the right.

**A.M. RAEBURN**  
**Secrétaire Général**  
**General Secretary**

cc.: Dr. H. Gissel  
Mr. R. Denoble  
Dr. C.J. Johnston  
Dr. R. Toge  
Dr. E. Comellini

**Présidents, secrétaires et secrétaires adjoints de tous les comités d'études/sous-comités**  
**Chairmen, secretaries and assistant secretaries of all technical committees/subcommittees**